

**MINISTERSTVO ZAHRANIČNÝCH VECÍ A EURÓPSKÝCH  
ZÁLEŽITOSTÍ SLOVENSKEJ REPUBLIKY**

---

**Č.: 12/2018-FINO**

**Delimitačný protokol  
o prevode funkčného miesta a prostriedkov štátneho rozpočtu  
na rok 2018**

(ďalej len „Delimitačný protokol“)

Odovzdávajúci orgán: Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky  
Bajkalská 27, P.O. Box 24, 820 07 Bratislava  
IČO - 30844185

V mene ktorého koná: Ing. Marta Žiaková, CSc.  
predsedníčka Úradu jadrového dozoru Slovenskej republiky

(ďalej len „Odovzdávajúci orgán“)

a

Preberajúci orgán: Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí  
Slovenskej republiky  
Hlboká cesta č. 2, 833 36 Bratislava  
IČO – 00699021

V mene ktorého koná: JUDr. Miroslav Lajčák  
minister zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej  
republiky

(ďalej len „Preberajúci orgán“)

(ďalej spolu len „účastníci Delimitačného protokolu“)

**Čl. 1**

**Dôvod prevodu**

V zmysle uznesenia vlády SR č. 480/2005 zo dňa 21. júna 2005, ktorým bol prerokovaný a schválený návrh personálneho dobudovania Stáleho zastúpenia SR pri Európskej únii v rokoch 2006 - 2007 a na základe limitov schválených pre rok 2018 sa vykonáva prevod finančných prostriedkov štátneho rozpočtu a prevod jedného funkčného miesta v štátnej službe z rozpočtovej kapitoly odovzdávajúceho orgánu, program 080 – Výkon štátneho dozoru nad jadrovou bezpečnosťou do rozpočtu rozpočtovej kapitoly Preberajúceho orgánu, program 06U – Rozvoj zahraničných vzťahov (podprogram 06U09 – Reprezentácia SR v zahraničí a prevod jedného funkčného štátnozamestnaneckého miesta vo funkcii hlavný štátny radca (PT 8) zo systemizácie štátnozamestnaneckých miest

Odovzdávajúceho orgánu do systemizácie štátnozamestnaneckých miest Preberajúceho orgánu.

## Čl. 2

### Predmet a obsah delimitácie

1. Predmetom delimitácie sú prostriedky štátneho rozpočtu na rok 2018, povinnosti k štátnemu rozpočtu a funkčné štátnozamestnanecké miesto.
2. Obsahom delimitácie je prevod jedného funkčného štátnozamestnaneckého miesta, na ktorom je vykonávaná štátna služba štátnym zamestnancom vo funkcii hlavný štátny radca (PT 8) zo systemizácie štátnozamestnaneckých miest Odovzdávajúceho orgánu do systemizácie štátnozamestnaneckých miest Preberajúceho orgánu, a to počas doby dočasného vyslania štátneho zamestnanca na vykonávanie štátnej služby na čas vyslania zamestnanca na Stálu misiu vo Viedni, v trvaní od 01.01.2018 do 31.12.2018 a prevod rozpočtových prostriedkov v celkovej výške **93 509 EUR**.

Ukazovateľ	program 080 – Výkon štátneho dozoru nad jadrovou bezpečnosťou v €
<b>VÝDAVKY CELKOM</b>	<b>93 509</b>
z toho:	
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	<b>58 454</b>

3. Zúčtovanie finančných prostriedkov s Odovzdávajúcim orgánom vykoná Preberajúci orgán najneskôr do 31.januára nasledujúceho kalendárneho roka.
4. Vysporiadanie zúčtovaných finančných prostriedkov sa zrealizuje v termíne do 28. februára kalendárneho roka, v ktorom sa toto zúčtovanie uskutočnilo, nasledovne:
  - a) v prípade nedoplatku uhradí Odovzdávajúci orgán dlžnú sumu na účet Preberajúceho orgánu, číslo bankového účtu - SK33 8180 0000 0070 0007 3551.
  - b) v prípade preplatku uhradí Preberajúci orgán dlžnú sumu na účet Odovzdávajúceho orgánu, číslo bankového účtu - SK83 8180 0000 0070 0006 1884.

## Čl. 3

### Záverečné ustanovenia

1. Tento delimitačný protokol nadobúda platnosť dňom podpisu oboma účastníkmi Delimitačného protokolu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia

v Centrálnom registri zmlúv. Príloha č. 1 k Delimitačnému protokolu je jeho neoddeliteľnou súčasťou.

2. Delimitačný protokol sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, z toho Odovzdávajúci orgán obdrží dva rovnopisy a Preberajúci orgán obdrží dva rovnopisy.

V Bratislave dňa:

Odovzdávajúci:

Preberajúci:

---

Marta Žiaková  
predsedníčka Úradu jadrového dozoru  
Slovenskej republiky

---

Miroslav Lajčák  
minister zahraničných vecí a európskych  
záležitostí Slovenskej republiky

Ú p r a v a

počtu zamestnancov rozpočtových organizácií od 01.01.2018 do 31.12.2018 <sup>1/</sup>

Organizácia	Počet miest	Objem mzdových prostriedkov v €
MZVaEZ SR	1	+ 58 454

Ú p r a v a

počtu zamestnancov rozpočtových organizácií od 01.01.2018 do 31.12.2018 <sup>1/</sup>

Organizácia	Počet miest	Objem mzdových prostriedkov v €
ÚJD	-1	- 58 454

1/ podľa Prílohy č. 1 k uzneseniu vlády SR č. 471/2017